

CYRILLE·AUDIO

Conditions de garantie / *Warranty limits*
01/09/2011

Diagnostic

Damage

Garantie Warranty

Aucun défaut n'est constaté
No Defect Found

X

L'assemblage est défectueux, Haut-parleurs hors spécifications
Defective product assembly. Factory specifications not fulfilled

✓

La réponse en fréquence n'est pas dans les spécifications
Frequency response curve goes outside the accepted QC limits

✓

La courbe d'impédance n'est pas dans les spécifications
Impedance response curve goes outside the accepted QC limits

✓

Bruit anormal sur un signal sinusoïdal
Unusual noise in sinusoidal excitation

✓

Mauvais soudure des tresses
Cold solder of the lead-out braids

✓

Les tresses, trop longues, touchent le cône durant le fonctionnement
Too long braids hit the cone during operation

✓

Les tresses, trop courtes, s'arrachent durant le fonctionnement
Too short lead-out braid, cut during operation

✓

Les tresses ont rompu en fonctionnement
Lead-out braid cut by mechanical fatigue breaking

✓

Les tresses sont arrachées par accident
Lead-out braid accidentally snatched

X

Connecteurs cassés suite à un choc ou une mauvaise manipulation
Broken electrical terminals due to shock or bad handling

X

La bobine frotte dans l'entrefer
The voice-coil rubs the gap's surface producing extraneous noise

✓

La bobine frotte à cause d'une déformation ovale
Ovalized Voice-coil causes Rub

✓

Poussières dans l'entrefer
Filings in the air-gap

✓

Apparition de bulles dans l'assemblage du support de bobine
Blistering of the former facing the winding

✓

La bobine est coupée par stress mécanique
Winding in open-circuit by breaking of output wire at fatigue

✓

La bobine se trouve en court-circuit par soudure avec le fil de retour
Winding in short-circuit by melting with the return wire

✓

La bobine est coupée par soudure avec le fil de retour
Winding in open-circuit by melting with the return wire

✓

La bobine s'est décollée et déplacée sur son support
Partial or complete shifting of coil winding

✓

Déformation du support de bobine (la bobine sort de l'entrefer)
Buckling of the voice-coil former (Voice-coil driven out of the air-gap)

X

Le bobine est partiellement ou totalement carbonisée
Overheating of the voice-coil. The coil is partialy or totaly carbonized

X

L'aimant est fendu, la bobine est coincée dans l'entrefer <i>Splitt ring magnet. The voice-coil is jammed in the air-gap</i>	✓	
La plaque de champ ou la culasse s'est décalée, bloquant la bobine <i>Front or rear plate shifted. The voice-coil is jammed in the air-gap</i>	✓	
Dépassement de Xdamage : cône plié et/ou bobine déformée <i>Exceeding of excursion limits: circularly folded cone and/or bottomed voice-coil.</i>	✗	
Décollage entre la bobine et la membrane <i>Breaking of the voice-coil to cone gluing joint</i>	✓	
La membrane est pliée ou déchirée <i>Folded or torn cone due to tear and wear or bad handling</i>	✗	
L'assouplissement excessif du spider génère un bruit anormal <i>Softened spider causes Rub or Buzz</i>	✓	
Décollage entre spider et bobine ou spider et châssis <i>Breaking of the spider / voice-coil or spider/ frame gluing joint</i>	✓	
Spider déchiré ou arraché <i>Torn or broken spider</i>	✗	
Le cache noyau se décolle de la membrane <i>Dust-cap loose from cone</i>	✓	
Le cache noyau est enfoncé ou perforé <i>Sagging or perforated Dust-cap</i>	✗	
Le surround se décolle ou s'arrache du cône <i>Unsticking or delamination of surround from the cone</i>	✓	
Le surround est déformé ou déchiré <i>Out-of-shape or torn surround</i>	✗	
Le bord d'étanchéité se détache du châssis <i>Loudspeaker gasket detached</i>	✓	
L'étiquette du haut-parleur se décolle <i>Missing loudspeaker driver label</i>	✗	
Les vis d'assemblage sont partiellement ou totalement cassées ou perdues <i>Loudspeaker assembly screws completely or partially broken or lost</i>	✗	
Les grilles de ventilation sont détachées ou perdues <i>Venting hole grille detached or lost</i>	✓	
Oxydation des parties métalliques <i>Metal Parts Oxidation</i>	✓	
Le châssis est déformé ou cassé suite à un choc <i>Broken or warped basket due to shock or mechanical strain</i>	✗	
Le haut-parleur est complètement détruit <i>Complete destruction of the loudspeaker</i>	✗	Non réparable, <i>Unrepairable</i>
Le haut-parleur est remembrané en dehors de nos ateliers <i>Bad reconed unit</i>	✗	
Le haut-parleur est remembrané par le client <i>Bad user-replaced diaphragm</i>	✗	
Châssis nu, équipement mobile démonté <i>Missing moving parts</i>	✗	
Les articles expédiés ne sont pas arrivés à destination <i>Article listed in the delivery note not present in the shipped items</i>	✗	Nous contacter, <i>Contact us</i>
La garantie de trois ans a expiré <i>Three year warranty expired</i>	✗	